

ԳԻՏԱԿԱՆ ՆՈՐՈՒԹԻՒՆ ¹⁾

Միկրոֆոնոգրաֆը՝ որ մի շատ սրամիտ միացումն է միկրոֆոնի, ֆոնոգրաֆի և տելեֆոնի, մինչև այժմ, ինչպէս յայտնի է, գործ էին ածում միայն ամեն տեսակ՝ թէ թոյլ ու աննշան և թէ բարձր ու զօրեղ ձայներ ըմբռնելու համար։ Իսկ հիմա՝ ինչպէս ցոյց են տալիս կատարուած հարիւրաւոր փորձերն ու հեղինակաւոր անձանց վկայութիւնները, միկրոֆոնոգրաֆը թանկագին միջոց է ձանաչուած նաև խլութեան և խուլութեան համարութեան դէմ։ Ահա՛ այդ իսկ պատճառով ներկայումս այդ հրաշալի գործիքը սկսել է բաղաբացիութեան իրաւունք ստանալ և ապագայում մեծ դեր է խաղալու բժշկական պրակտիկայի մէջ ընդհանրապէս և խուլութեան համարի ուսումնարաններում մասնաւորապէս։

Թէ՛ հնարիչ Դիւսսոյի, թէ՛ ֆիզիկո-մատեմատիկական գիտութիւնների մասնագէտ Ծօբէրի և մասնաւոր տելեֆոնի վերաբերեալ խնդիրներում յայտնի ինժեներ Բերտօնի անխոնջ աշխատութիւնների շնորհիւ ներկայումս այնպիսի կատարելութեան է հասցրած յիշեալ գործիքը, որ Փարիզի բժշկական ակադեմիայի անդամ Լեաբօրդի կարծիքով՝ դրա նոր կաղապարը անհամեմատ գերազանց է մինչև այժմեղած բոլոր տելեֆոններից։ Հիմնովին փոփոխուած և կատարելագործուած այդ միկրոֆոնոգրաֆը՝ որ զարմանալի պարզութեամբ և մեծ ուժով վեր է արտագրում իւր մէջ ընդունած ձայները, հիանալի միջոց է թմրութեան դատապարտուած կամ անզարգացած լսողութեան գործարանը լսելու մէջ վարժեցնելու. վարժութիւն՝ որի մէջ է իսկապէս կոյանում նոր մետօդով խլութեան բուժումը։

Հարկ ենք համարում նկատելու, թէ խուլութեան համարութիւնը յատկապէս նրանից է, որ ամենևին չլսելով՝ որևէ գաղափար չունին ձայների մասին, և խուլութեան համարի մեծամասնութիւնը ոչ թէ զուրկ է լսելիքից, այլ թէ չափազանց թուլացած է դրա լսողութիւնը։

Նոյն ակադեմիայի պրոֆ. Գարիէլը երեք ամիս առաջ

¹⁾ Русск. Вѣд. 1898, № 70.

գիտնականների ընկերութեան դահլիճում տեղի ունեցած ժողովի մէջ միկրոֆօնօգրաֆի մասին զեկուցանելիս յայտնեց, թէ լսողական ֆունկցիա առուած բանը գոյութիւն ունի՝ թէև սաղմային, այսինքն շատ անզարգացած գրութեամբ—100 խուլուհամբերից 97-ի մօտ կայ այդ ֆունկցիան, որ կարելի է կենդանացնել ու զարգացնել միկրոֆօնօգրաֆով: Բաղմաթիւ փորձերը ցոյց են տուել, որ ըստ երեւութին, բոլորովին խուլ անհատները որոնք նոյն իսկ ականջների առկ հանած ամենազօրեղ ձայնն անգամ չեն լսում, սկսում են լսողական տպաւորութիւններ ընդունել—լսել, հէնց որ նրանց ականջներին են մօտեցնում բանող միկրոֆօնօգրաֆի լսողական խողովակը: Եւ երբ թմրած ականջին դրած միկրոֆօնօգրաֆն սկսում է նուագել որևէ եղանակ, խուլ անհատը կենդանանում է, յուզւում, հրճուանքի նշաններ է ցոյց տալիս և այդ ձայների համեմատ տակտ խփում... Ուրեմն խլութեամբ տանջուողի լսողութիւնը զարթոցնելու, կամ այլ խօսքով՝ թերի, անզարգացած կամ թմրած—ֆունկցիայի անընդունակ լսելիքին ձայներ ընդունել տալու համար անհրաժեշտ է չափազանց զօրեղ ձայնական գրգռումն առաջացնել: Եւ հէնց այդպիսի գրգռման են ենթարկւում խուլ անհատի ականջները, երբ նա սկսում է գործ դնել միկրոֆօնօգրաֆը, որի վերադադրած սարսափելի զօրեղ ձայները մի վայրկեան անգամ, առանց սուր ցաւ զգալու, տանել անկարող է առողջ ականջը: Առաջին անգամ բանի գցած միկրոֆօնօգրաֆը երբ սկսում է իւր որոտալից ձայները, խուլն սկզբում լսողական թոյլ զգացողութիւն է ստանում, իսկ եթէ փորձերը կանոնաւոր կրկնւում են, թմրած կամ անզարգացած լսելիքը քիչ-քիչ վարժուելով՝ սովորում է ձայնական թրթուռները զանազանել իրարից և ընդունակ է դառնում շատ թոյլ ձայներով էլ գրգռուելու: Փորձերը շարունակելով, հետզհետեւ գործիքի մէջ գտնուած ելեկտրական հոսանքի թուլացմամբ, մեղմացնւում է ձայների աստիճանը և բուժման ենթակայ անձի ականջը՝ այդ կանոնաւոր վարժութիւններով, սկսում է հետզհետեւ աւելի և աւելի տեղի տալ ձայնական գրգռման—քիչ քիչ զարգանում է լսողական ֆունկցիան, լսելիքն աւելի և աւելի սրութիւն է ստանում և վերջիվերջոյ կարողանում է

բոլորովին պարզ ըմբռնել առաջուանից շատ աւելի թոյլ ձայներ: Այդ ձևով բուժմամբ լսողութեան գործարանը՝ շատ զգալի և հաստատուն կերպով է լաւանում, իսկ շատ անգամ, նոյն իսկ կարճ միջոցում, իսպառ վերացւում է թէ ի ծնէ ունեցած և թէ յետոյ սաացած խլութիւնը, և այն անհաստները, որոնց համար բոլորովին, կամ համարեա բոլորովին գոյութիւն չունէր ձայնական աշխարհ ասուած բանը, սկսում են լսել սովորական մարդկային ձայները և առհասարակ այնպէս են վերաբերւում ձայներին, ինչպէս առողջները: Եւ ուրեմն կրկին հաստատուում է այն հին և ամենքին յայտնի ճշմարտութիւնը, թէ ֆունկցիան գործարան է ստեղծում:

Ներկայումս բաւական մարդիկ կան, որոնք միկրոֆոնօգրաֆով բոլորովին բժշկուել են խլութիւնից կամ խուլութեան:

Աերև յիշուած գիտնականների ընկերութեան ժողովում դոկտօր Լեաբօրդը ցոյց տուաւ իւր հետ ժողով բերած մի խուլութեամբ, կամ աւելի ուղիղն ասած՝ երեքնեղած խուլութեամբ, որ ծնունդուց մինչեւ 40 ամեայ հասակը որևէ հասկացողութիւն չի ունեցել ձայների մասին, սակայն միկրոֆոնօգրաֆով կատարած ձայնական վարժութիւններից յետոյ սկսել է լսել ու խօսել այնքան լաւ, որ այժմ դժուար է իմանալ, թէ այդ մարդը 40 տարի շարունակ Կանչուելիս է եղել խուլութեամբ:

Փարիզի խուլութեամբների ազգային վարժարանի պրոֆ. Դրուօն իւր՝ ձեռնարկի և խուլութեամբների բուժումն Դիսսոյի միկրոֆոնօգրաֆի միջոցով¹⁾ յօդուածում հաղորդում է մի քանի հետաքրքրական դէպքերի մասին: Ահաւասիկ դրանցից մի երկուսը:

Թատրոնի սիրահար մի պարոն գնալով Դրուօյի մօտ գանգատուել է, թէ իւր լաւ լսողութիւնը հետզհետէ դադարելով, այժմ այլևս չի լսում բեմի վրայ խաղացող դերասանների ձայները: Յօդուածի հեղինակը խորհուրդ է տալիս նրան՝ թուլացած լսելիքի նախկին ֆունկցիան աւելու համար, գործ դնել միկրոֆոնօգրաֆ: Թատերասէր պարոնը՝ ճշտութեամբ կատարելով բժշկի խորհուրդը, վեց շաբա-

¹⁾ La nature, 1897, № 1282, Décembre.

Թուժ միկրոֆոնոգրաֆով վերարտադրած ձայների ազդեցութեան տակ սկսում է լսել նախկին սրութեամբ:

Սակայն դրանից աւելի հետաքրքրական հետեւեալն է.

Ի ծնէ խուլուհամր երեխայի լսելիքին անմատչելի էին մարդկային խօսակցութեան նոյն իսկ ամենաբարձր ձայները, և միայն մի բանի ձայնաւորների հասարակ հնչիւններն էր լսում մեծ դժուարութեամբ, և այդ էլ այն ժամանակ, երբ այդ տառերը չափազանց բարձր ձայնով արտասանում էին ուղղակի ականջին: Այդ երեխային սկսում են բժշկել միկրոֆոնոգրաֆով, որ այս միջոցին դեռ բոլորովին նոր հնարուած լինելով՝ չուներ այժմեան կատարելութիւնը: Փորձերի հէնց սկզբից ստացուած արդիւնքն այնքան յուսադրական է լինում, որ վճռում են եռանդով շարունակել փորձերը: Վերջիվերջոյ ձեռք բերած յաջողութիւնը ամենահամարձակ ակնկալութիւնից էլ անցնում է — երեխան սկսում է լաւ լսել, սովորում է կանոնաւոր խօսել: Ներկայումս լիցէի ուսանող է այդ երեխան, որ դասընկերներին հաւասար սովորում է դասերը՝ առանց որեւէ դժուարութեան հանդիպելու լսելիքի կողմից:

Միկրոֆոնոգրաֆով բուժման գլխաւոր առաւելութիւնը կայանում է նրանում, որ խուլուհամրերի խօսելու ընդունակութիւնը կատարւում է բնական ճանապարհով, այսինքն այնպէս, ինչպէս որ առողջ երեխաներին, որոնք հէնց ըսկզբից աստիճանաբար վարժւում են մարդկային խօսակցութեան:

Ընդհանուր գործածութիւն գտած Պերէ-րի մետոդով խուլուհամրերին խօսել ուսուցանելիս, ինչպէս յայտնի է, նրանցից պահանջւում է, որ իրանք ևս այնպէս շարժեն շրթունքները, լեզուն, և այլն, ինչպէս որ հետները խօսողները, կամ այլ խօսքով՝ խօսակցութեան գործն սկսում են վերջին: Խուլուհամր աշակերտը պահանջած շարժումներն անելով՝ քիչ — քիչ հասնում է այն բանին, որ սկսում է դեռ համապատասխան ձայներ հանել, ապա առանձին բառեր և յետոյ էլ ամբողջ խօսքեր արտասանել: Խուլուհամրը, ինչպէս յայտնի է, իւր դիմացինի խօսակցութիւնը՝ նրա բերանի շարժման համեմատ, կարդում է աչքերով, եթէ կարելի է այդպէս ասել: Այդ կերպով լաւ վարժուած խուլուհամրը՝

առանց ձայների մասին գաղափար ունենալու, կարողանում է իրեն տրուած հարցերին պատասխանել և առ հասարակ կանոնաւոր զրոյց անել: Սակայն մի այդպիսի յաջողութեան հասնելու համար թէ շատ ժամանակ և թէ ահագին դժուարութիւնների պէտք է յաղթել: Բացի դրանից այլև այդ ձևով ձեռք բերուած խօսակցութիւնը սյնուամենայնիւ դեռ շատ հեռու է լինում լիակատար լինելուց. որովհետև խուլուհամբը չլսելով ոչ իւր և ոչ ուրիշի ձայնը անկարող է լինում ստուգել իւր արտասանութեան կանոնաւորութիւնը, և դրա համար էլ նրա հանած ձայները խուլ են լինում և կոպիկ, խօսակցութիւնը միակերպ, զուրկ զանազանակերպութիւնից, զուրկ որևէ արտայայտութիւնից և առհասարակ մի տեսակ մեքենայականի և մեռածի տպաւորութիւն են թողնում լսողի վրայ: Բայց միանգամայն դրա հակառակն է միկրոֆոնօգրաֆով ձեռք բերած խօսակցութիւնը:

Շնորհիւ կանոնաւոր ձայնական վարժութիւնների՝ որ կատարուում է Դիւսոյի հրաշալի գործիքով, թէ լսողութեան գործարանն է զարգանում և թէ անգործութեան դատապարտուած լսողութեան նեարդերի ու լսողութեան ուղեղի կենդրոնի ֆունկցիան է վերականգնում, այն է՝ ձայներից առաջացած մասնական թրթռումները՝ այդ կենդրոնից հաղորդւելով աւելի հեռու, բնական անատոմիքական ճանապարհով հասնում են մինչև խօսքի կենդրոնին. սա էլ իւր կարգին գրգռւելով՝ սկսում է գործել — զարկն ուղարկում է դէպի խօսքի գործարանը, և այդպիսով շատ հեշտանում է խօսելու ունակութիւնը: Եւ ուրեմն խուլուհամբը միկրոֆոնօգրաֆով խօսել սովորելով, լսում է ոչ միայն ուրիշի, այլև իւր սեպհական խօսելը, ձեռնհաս է լինում համեմատելու իւր և ուրիշի խօսելու կերպն իրար հետ և կարողանում է ուղղել իւր արտասանութեան պակասութիւնները: Սեպհական արտասանութեան ստուգումը՝ Դիւսոյի գործիքով խօսել սովորածի համար, շատ դիւրին է. որովհետև շնորհիւ լսողութեան նեարդերի և ուղեղի կենդրոնների ֆունկցիայի կենդանութեան զարգանում է նաև ձայների յիշողութիւնը: Ահա՛ այդ ամենը միասին վերցրած հաստատում են խուլուհամբերին՝ համեմատաբար աւել-

լի հեշտութեամբ և կարճ միջոցում սովորել խօսելու արուեստը:

Փարիզի Սալըպետեր անուն հիւանդանոցի՝ ականջի հիւանդութիւնների պրոֆ. Ժեյլէն մօտ ժամանակներս Société de Biologie-ում մի ղեկուցումն աւելի միկրոֆօնօգրաֆի միջոցով իւր կատարած հետաքրքրական հետազոտութիւնների մասին, ի միջի այլոց նաև նկատեց, թէ Դիւսսոյի գործիքի օգնութեամբ խուլութեամբը՝ համեմատաբար, ոչ միայն լաւ խօսել են սովորում, այլև՝ միջին թուով, հինգ տարով աւելի շուտ, քան Պէրէյրի նմանողութեան մետոդով: Բացի դրանից նմանողութեան մետոդը՝ իւր եղութեամբ, կարելի է գործադրել միմիայն քիչ թէ շատ հասակ առած անհատների վրայ, որոնք ընդունակ են իրանցից պահանջածները հասկանալու և կատարելու: Մինչդեռ Դիւսսոյի գործիքով կարելի է ձայնական վարժութիւններն սկսել նոյն իսկ ամենափոքր հասակից: Մի հանգամանք, որ ահագին նըշանակութիւն ունի. վասնզի երեխան որքան շուտ ազատուի այն կղզիացած դրութիւնից, որի մէջ գտնուում է իւր խուլութեամբը պատճառով, այնքան էլ նա աւելի վաղ կսկսէ լիակատար հաղորդակցութիւն ունենալ իրան շրջապատող արտաքին աշխարհի հետ, այնքան էլ նրա հոգեկան զարգացման համար անհրաժեշտ ճանաչուած նիւթերը թէ՛ աւելի ճոխ և թէ՛ աւելի բազմազան կըլինին, այնքան էլ այդ հոգեկան փոփոխութիւնները աւելի արագ և աւելի կանոնաւոր կընթանան: Ուրիշ խօսքով՝ միկրոֆօնօգրաֆի բարերար ազդեցութեամբ, խուլութեամբը համարեա նորից կը վերածնունդի:

Միկրոֆօնօգրաֆի միջոցով առաջին անգամ ձայնական տպաւորութիւն ստացող երեխան, ասում է պրոֆ. Ժեյլէն, սովորաբար սկսում է սաստիկ յուզուել: Պատճառը հասկանալի է. խուլութեամբ երեխայի առաջ յանկարծ նոր աւաւորութիւնների մի ամբողջ աշխարհ է բացուում, որ խիստ զարկ է աւելիս նրա նեարդաուղեղային համակարգութեան: Մշտական լռակաց, հանդարտ, մօայլ ու քիչ շարժուող խուլութեամբ երեխան՝ միկրոֆօնօգրաֆով կատարուած հէնց առաջին իսկ փորձերից, կարծես, կենդանանում է, շրջապատողների համար զարմանալի փոփոխութիւններ է պատա-

հում — երեխան այլևս չի կարողանում միտեղ դադար նշատել, դառնում է անհանգիստ, ճիչ է առձակում, ծամածռում է երեսը, ձեռքերով շարժումներ է անում, սենեակի մէջ վազվզում է դէս ու դէն, թռչկոտում, աղաղակում և առհասարակ ամեն ահեսակ չարութիւններ անում, որոնցից առաջ ազատ էր։ Նոր տպաւորութիւններից յուզուած, աշխուժացած երեխան, ըստ երևութիւն, ձգտում է այն բանին, որ կրկին և կրկին զարթեցնէ իւր մէջ այն նոր, մինչ այդ իրան անծանօթ տպաւորութիւնները, որ զգացել է հրաշալի գործիքով կատարուած փորձերից։ Նս աղմուկ ու ձայներ է որոնում, ուստի այդ նպատակով սկսում է ձեռքով պատի վրայ տպապացնել կամ կահ կարասիքներին խփել և ականջ դնելով այդ ձայներին՝ այդպիսով իւր նոր զարթող լսելիքը վարժեցնել։ Հետզհետեւ ձայներին ընտելանալու զարգացման հետ վերականգնւում է նաեւ լսողական ֆունկցիան և այն նախնական աղմկալից հոգեկան-բնախօսական հակազդեցութիւնը քիչ-քիչ մեղմանալով՝ դրա փոխարէն աւելանում է լսողութեան գործարանի ընդհանուր կենսականութիւնը։

Թարգմ. Լիլիմն Մ.-Ա.

ՎԱՆՔԻ ՄԻԱԲԱՆՈՒԹԵԱՆ ՈՐՈՇՈՒՄ

Մեր ընթերցողները կլիշեն, որ «Լումայ»-ի առաջին տարուայ առաջին համարում մի յօդուած նուիրեցինք «քահանաների նիւթական ապահովութեան խընդրին», որի մէջ բազմակողմանի կերպով արծարծելով այդ հարցը, ասել էինք. —

«Չմոռանանք լիշել նաեւ մի հանգամանք, որ պահաս անպատուաբեր չէ թէ քահանայի, թէ ժողովրդի և թէ այն «ճան» պաշտաման համար, որի մեծ Տէրը խարաղանով դուրս արեց այնտեղից բոլոր հատալաճաներին և լուծալափոխներին։ Մեր խօսքը գանձանակի